



Timor Leste

par Cédric BREDAS, chef de mission Triangle G H

L'île de Timor est la plus petite des îles de la Sonde située à 500 km au nord de l'Australie. En raison de son passé colonial, l'île est partagée en deux territoires. Le Timor Occidental fait partie de l'Indonésie alors que le Timor Oriental est devenue en 2002, la république de Timor Lorosae, qui signifie "le pays du soleil se levant". Mais avant son accession à l'indépendance, il s'est écoulé plusieurs siècles...

Ce découpage remonte aux accords signés entre les deux puissances colonisatrices qu'étaient le Portugal et les Pays-Bas. Les missionnaires furent les premiers colons, suivis par des soldats, des marchands et des navigateurs formant une communauté assez disparate en raison du métissage entre Portugais et Timorais. Au début du XXe siècle, les incessantes luttes entre les royaumes autochtones rivales finirent par excéder le Portugal qui délaissa sa colonie jusqu'en 1932, où Antonio de Oliveira Salazar, alors ministre des Colonies du Portugal, décida d'imposer une dictature fasciste. Au cours de la Seconde Guerre mondiale, le Timor Oriental se retrouva au centre des combats opposant les Alliés aux Japonais. Plus de 50 000 Timorais perdirent la vie lors de l'occupation japonaise, la région se trouva totalement dévastée par les bombardements.

Après la guerre, le Portugal reprit immédiatement le contrôle du Timor Oriental, mais ne tenta même pas de reconstruire sa colonie et imposa de nouveau sa dictature militaire. Pendant ce temps, en 1949, les Pays-Bas abandonnèrent leur colonie qui devint la République fédérale indonésienne, le Timor Occidental devenait alors une possession de l'Indonésie alors que le Timor Oriental restait sous administration portugaise. Suite à la révolution des Œillets en 1974, le nouveau gouvernement du Portugal reconnaît le droit à l'indépendance des colonies. Une guerre civile éclate entre

les trois principales forces politiques, le FRETILIN sort vainqueur de la guerre civile et proclame la république du Timor-Est qui ne vécut que 10 jours. Car l'Indonésie annonça que des armes soviétiques avaient été introduites pour soutenir le FRETILIN. Les Etats-Unis, de peur de voir un nouveau foyer communiste en Asie du Sud-est, a donné son aval à la politique dite d'intégration du gouvernement indonésien qui devait, selon la version officielle, combattre le communisme. Le 7 décembre 1975, l'armée indonésienne envahit le territoire. Dans les premiers jours qui ont suivi l'invasion, les Nations Unies ont déploré l'intervention et demandé le retrait immédiat des troupes. Ces résolutions sont restées sans

suite page 2 →



Au sommaire de ce numéro

- Timor Leste
- Origine et affectation de nos ressources
- Brocantes vide-greniers
- Amélie soutient Triangle G H
- Triangle G H vous propose son carnet de voyage
- Prisons : chacun sa place !

Editorial

par Christian LOMBARD, coDirecteur de Triangle G H

Comme vous le savez, Triangle G H a choisi de ne pas faire appel aux techniques de marketing pour (selon la formule consacrée) "lever des fonds" auprès des donateurs privés particuliers. Nous préférons considérer le "particulier" comme un "citoyen-acteur-responsable", et non comme une "cible" du marketing humanitaire.

L'information que nous vous adressons régulièrement, notamment par l'intermédiaire de ce bulletin et de notre site Internet, n'est pas "calculée". Elle vous laisse libre d'accompagner comme vous l'entendez le projet de l'association. Nous souhaitons rendre compte le plus justement possible du quotidien qui est le nôtre mais pour cela nous refusons de montrer une image au centre de laquelle se trouve un corps souffrant - affichage plus sensationnel que pédagogique.

La mécanique publicitaire n'hésite plus à placer la solidarité en tête de gondole. Plutôt que de fabriquer des images ou des concepts éducatifs, elle banalise le "charity spectacle". Le texte et l'image doivent faire mouche et faire vendre, même au détriment de la réalité de l'information, et souvent dans la plus grande confusion.

Aux antipodes de cette stratégie, nous avons pris le parti de relayer auprès de vous une information mise en contexte sans pathos, qui incite chacun d'entre nous à devenir "citoyen-acteur-responsable", parfaitement libre de ses choix.

effet et ont entraîné près de 25 années d'occupation. L'Indonésie a mené une politique de répression sanglante. Plus de 180'000 timorais ont péri des famines orchestrées ou dans les combats. Une politique de stérilisation forcée a également été menée. De vastes plans de transmigration des îles surpeuplées de Java et de Sumatra ont été mis en place qui ont fini par supplanter le nombre de natifs.

Suite à la crise économique frappant l'Indonésie en 1998, des manifestations populaires ont poussé le général Suharto à la démission. Le Timor Oriental obtient de son successeur, le président Habibie, le droit de tenir un référendum d'autodétermination. Plus de 78% des timorais se prononcent en faveur de l'indépendance. Après une explosion de violence organisée par l'armée indonésienne et les milices furieuses de ce résultat, le Timor est placé en octobre 1999 sous la gestion administrative transitoire de l'ONU. Le pays devient définitivement et pour la seconde fois de son histoire indépendant le 20 mai 2002.

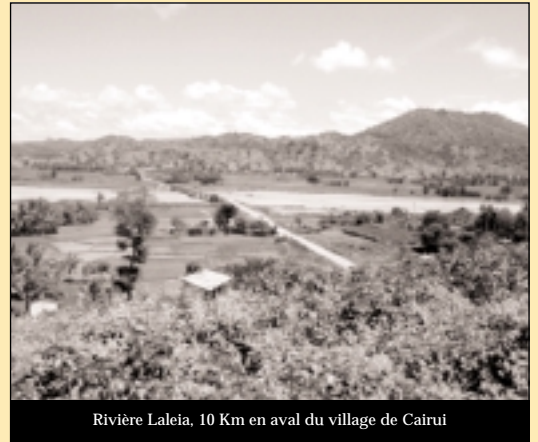
Beaucoup de travail reste à faire pour reconstruire le pays, car lors du retrait de l'armée indonésienne, plus de 80% des infrastructures ont été détruites (bureaux, écoles, centres de soins).

Les services de santé sont en partie rétablis, mais ils restent insuffisants. La mortalité infantile est de 85 pour 1 000 naissances et le taux de mortalité maternelle est de 800 pour 100 000 naissances. La morbidité post-infantile est élevée; elle est due aux maladies infectieuses, parasitaires et à la malnutrition persistante. Triangle, répondant à une décision d'aide humanitaire d'ECHO, a lancé en novembre 2005 un projet eau & hygiène pour lutter contre cette malnutrition récurrente. Les projets à venir devraient porter sur la sécurité alimentaire, notamment un projet de réhabilitation pour la zone écologique de Sare qui est touchée par les crues annuelles de la rivière Leuvelli est en attente de financement. Plus de 300 ha de rizières ont déjà été détruits... ■

Accès à l'eau pour trois villages du Timor

par Vincent PUECH, chef de projet Triangle G H

Le village de Cairui est né en 1984 du besoin de l'occupant indonésien de regrouper les populations potentiellement rebelles afin de mieux les contrôler. Six petits villages initialement disséminés sur les reliefs environnant sont contraints de n'en former plus qu'un. Blotti au point de jonction de deux rivières, le village abrite quelques 1700 habitants, dont 225 enfants de moins de 5 ans. Cairui, Samalai (250 hab.) et Laleia (1800 hab.) sont les trois villages bénéficiaires du projet eau et assainissement de la mission de Triangle G.H. au Timor Leste.



Rivière Laleia, 10 Km en aval du village de Cairui

Le bailleur de fonds ECHO (service d'aide humanitaire de la Commission européenne) soutient financièrement toute cette opération. Pour Cairui, le projet consiste à créer un système d'adduction d'eau potable, la construction de structures sanitaires, la promotion des pratiques d'hygiène et la mise en place d'un système d'irrigation pour des jardins potagers.

A l'heure actuelle, l'absence d'infrastructures rend la population de Cairui dépendante du rythme imposé par le climat et par le cycle naturel de croissance de la végétation. Soumise à un climat tropical marqué par une longue saison sèche de 5, voire 6 mois (environ de mai à octobre), la culture du riz, qui est quasiment l'unique source de revenus n'offre qu'une récolte par an. Lors de la saison sèche, le tarissement des cours d'eau prive les villageois de cultures maraîchères et décuple les efforts consentis pour s'approvisionner en eau. En effet, alors que l'eau abonde durant la saison des pluies, il faut parfois remonter le lit asséché de la rivière sur 3 km ou le creuser jusqu'à deux voire trois mètres pour en retrouver au plus fort de la saison sèche. Avec ces contraintes, la situation sanitaire du village devient très précaire et les enfants sont les premiers exposés. En août 2005, 8% des enfants de moins de 5 ans de la région étaient en dessous de la courbe de croissance normale.

...alors que l'eau abonde durant la saison des pluies, il faut parfois remonter le lit asséché de la rivière sur 3 km ou le creuser jusqu'à deux voire trois mètres pour en retrouver au plus fort de la saison sèche.

Les bénéfices attendus par la population de ce projet sont capitaux. Alors, malgré les exigeants travaux dans les rizières, la population consacre une partie de son



1ère latrine Triangle G H en cours de construction

temps à la mise en oeuvre du projet. Les équipes chargées de construire les sanitaires sont à l'oeuvre et l'on commence à préparer l'agenda pour le creusement des tranchées concernant le réseau d'eau. Celui-ci alimentera 36 fontaines publiques disposées dans le village de telle sorte qu'aucun des habitants n'ait à parcourir plus d'une cinquantaine de mètres pour accéder à l'eau.

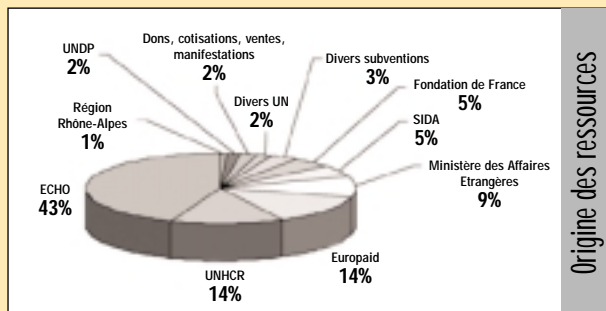
...ce sera en moyenne 60 m3 d'eau que les pompes extrairont quotidiennement des forages.

Chaque habitant disposera en moyenne de 25 litres d'eau par jour pour couvrir ses besoins de base (la boisson, la cuisine, l'hygiène). Le réservoir de 40 m3 qui alimentera ce réseau sera construit sur les hauteurs du village et fonctionnera grâce à deux pompes solaires. Le soleil est en effet à Cairui, la source d'énergie la plus fiable, la plus abondante et la plus rentable. Toutefois, c'est une source d'intensité variable qui dépend des conditions météorologiques. Alors, la station de pompage a été dimensionnée pour assurer un volume de 40 m3 même lors de conditions défavorables. Mais, ce sera en moyenne 60 m3 d'eau que les pompes extrairont quotidiennement des forages. Le trop plein du réservoir d'eau potable sera alors stocké dans un deuxième réservoir qui alimentera des fontaines situées à la périphérie du village ou la population cultive de petits jardins potagers. Avec ce réseau, la population aura les moyens d'entretenir ses jardins tout au long de l'année et de produire les nutriments qui lui font habituellement défaut durant la saison sèche.

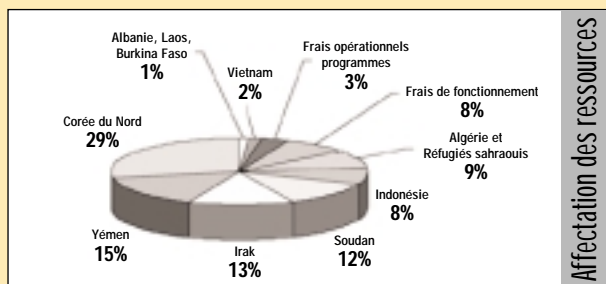
Avec des sanitaires (douches et latrines) et un réseau d'eau, les habitants auront à disposition les outils pour une bonne hygiène. Avec la collaboration d'une ONG locale spécialisée dans les programmes pédagogiques, Triangle G H a mis en place un programme de sensibilisation à l'hygiène dont va bénéficier l'ensemble de la population.

Fin octobre 2006, le projet devra être bouclé et d'ici là, la population de Cairui, ainsi que celles de Samalai et de Laleia, qui réalisent tous les travaux sur la base du volontariat, ne sont pas en reste... ■

Origine et affectation de nos ressources 4.930 k€ Exercice 2004/2005 (01/09/04 au 31/08/05)



ECHO, Service d'aide humanitaire de la Commission Européenne - UNHCR, Agence des Nations Unies pour les réfugiés - **Europaid**, Office de coopération de l'Union Européenne - SIDA, Agence suédoise de développement international - **Divers Subventions** : Ambassade du Japon au Yémen, Fondation Lord Michelham, Conseil Général de l'Aude, SIVOM Blagnac Constellation, Halle Tony Garnier (Lyon), Direction du Développement et de la Coopération Suisse, Comité Nationale Olympique et Sportif Français, Terre des Hommes, Ambassade d'Allemagne en Corée du Nord, Union Européenne (Vietnam), Comité d'Entreprises de la Caisse d'Épargne Rhône-Alpes, Croissant Rouge Saoudien, Ville de Lyon, Agence Intergouvernementale de la Francophonie, COFACE Traid Aid - **Divers UN** : OCHA, Bureau de coordination des affaires humanitaires des Nations Unies - UNICEF, Fond des Nations Unies pour l'enfance - FAO, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture - UNDP, Programme des Nations Unies pour le développement.



Triangle G H vous propose son carnet de voyage !

En 2004, à l'occasion du 10ème anniversaire de l'Association, Delphine Chauvin illustratrice a créé le carnet de voyage de Triangle. C'est un passeport, ce petit document qui permet de circuler librement hors des frontières qui va servir de support à cette rétrospective.

Aujourd'hui, en 2006, ces dix années de vie colorées ont encore un peu grandi avec le Soudan, l'Indonésie et le Timor pour totaliser 12 années de projets, d'enthousiasme, de succès, de déceptions, de malheurs parfois, mais douze années

d'un engagement toujours intact. Ce carnet de route contient des images jetées sur le papier au gré des programmes

confiés à Triangle. L'édition 2006 réactualisée de ce passeport illustré est aujourd'hui mis en vente au prix unitaire de **10 Euros** (frais de port inclus).



En l'achetant vous contribuerez à la poursuite et au développement de nos actions, de plus vous aurez en votre possession un exemplaire unique* du carnet de voyage d'une organisation de solidarité internationale.

* chaque passeport reçoit en page 1 un véritable timbre-poste de l'un des pays dans lesquels nous travaillons.

Brocante • Vide-Grenier

Les Brocantes vide-greniers organisées chaque année par l'Association auront lieu en 2006

samedi 27 mai

à Lyon 4ème - place et boulevard de la Croix-Rousse

samedi 10 juin et dimanche 11 juin

à Lyon 9ème (Lyon-Vaise) - quai Arloing

Attention ! Cette année le site d'exposition de Lyon 9ème (Lyon-Vaise) est déplacé vers le quai Arloing en bord de Saône, entre le pont du Maréchal Koening et la place du Pont Mouton.

Les réservations sont ouvertes à compter du lundi 6 mars au 04 72 20 50 18. Le prix du mètre linéaire est inchangé soit 5€/jour. Les visiteurs sont accueillis chaque jour de 7h00 à 19h00.

L'entrée est gratuite !

Un espace bar et restauration tenu par les membres de l'association vous proposera tout au long de ces manifestations de quoi vous rafraîchir et vous restaurer.

Nous vous rappelons que l'intégralité des bénéfices est utilisée dans le cadre des actions de solidarité internationale conduites par l'association.

Note importante à l'attention des exposants

Le paiement des emplacements s'effectue par avance, la clôture des réservations à lieu 8 jours avant les dates des manifestations, les véhicules ne peuvent en aucun cas stationner sur le site d'exposition et enfin seuls les produits labellisés "brocante vide-greniers" sont autorisés à la vente (pas de nourriture, pas de vêtements neufs, etc.).

Amélie soutient Triangle GH



En 2003, Amélie-les-crayons a commencé à recevoir un grand nombre de propositions pour parrainer des associations œuvrant pour l'humanitaire ou d'autres causes. Après plusieurs concerts de soutien où elle ne se sentait pas vraiment à sa place et devant l'impossibilité de satisfaire tout le monde, elle a décidé de concentrer son soutien sur des projets où elle se saurait pertinente, dont elle connaîtrait les tenants et les aboutissants et bien sûr dont elle encouragerait l'initiative. C'est en 2005 qu'elle a rencontré l'équipe lyonnaise de Triangle. Dès la première rencontre elle a su que c'était un projet qui correspondait à sa philosophie et sa volonté d'implication. Elle est heureuse aujourd'hui de pouvoir parler de leur travail et d'en diffuser les résultats là où elle en a l'occasion.

Bruno Cariou ■
manager d'Amélie-les-crayons
<http://www.amelielescrayons.com>

Voir coupon réponse en page 4 →

Tribune libre à... Prisons : chacun sa place !

par Bernard BOLZE, *Coordinateur de la campagne, Fondateur de l'Observatoire international des prisons*



Plus de 350 personnes de l'horizon le plus large (1) viennent de donner le signal du lancement, en janvier à l'Hôtel de Ville de Lyon, de trop c'est trop, campagne pour le respect du numerus clausus en prison. De quoi s'agit-il ? L'expression latine veut dire nombre arrêté. Pour signifier que dans une place, on ne peut décemment installer qu'une personne. Pas deux, pas trois, pas quatre. Nous avons pris la mauvaise habitude d'entasser dans les cellules des maisons d'arrêt françaises un nombre d'occupants qui ne correspond ni à la loi, ni à la règle. La belle affaire ! Loin des yeux, loin du droit ? Nous pouvons ne pas savoir. Et pourtant

nous savons que 90 000 personnes entrent chaque année en prison et qu'autant en sortent pour une durée moyenne d'un peu plus de huit mois. Nous savons tout d'une promiscuité non consentie, exténuante, parfois violente, toujours indigne.

La personne mise en examen, le condamné à une courte peine n'est pas un extra terrestre. C'est un homme, une femme, la plupart du temps dénué de toute violence qu'un faux pas a conduit derrière les murs. C'est parfois même un innocent. Il est généralement jeune et pauvre. Il est aussi prêtre, médecin, chauffeur de taxi, boulanger, homme d'affaires, voire fils de président de la République. Ce peut être vous, moi demain. La prison n'arrive pas qu'aux autres. Les prisons françaises sont devenues l'objet de dénonciation rituel de tous les rapports, de toutes les expertises, de tous les regards. Et c'est un sentiment d'impuissance qui domine. Comme si nous n'y pouvions rien, comme s'il y avait une fatalité à ne pas respecter le droit que

nous avons nous-même forgé. Comme si nous allions tous ensemble sortir indemnes et gagnants d'un traitement que la Cour européenne qualifie de cruel, inhumain ou dégradant.

Sans doute existe-t-il des défis presque impossibles à réaliser, des solutions coûteuses à l'extrême. Pour le droit et la dignité des personnes détenues, c'est-à-dire pour notre propre dignité, il n'en est rien. Les solutions sont économiques : une cellule neuve coûte 100 000 €, c'est-à-dire plus qu'un travailleur social. Les solutions sont efficaces : elles produisent moins de récidive. Elles ont pour nom aménagement de peines, alternatives à la détention. Pendant deux années, la campagne trop c'est trop, portée par les arts de la piste et les arts de la rue, va aller à la rencontre du public, des parlementaires et des candidats. Pour demander le simple respect de la loi et pour gagner. Parce que trop, c'est trop !

Pour participer : www.tropctrop.fr

Acat, Agir ensemble pour les droits de l'homme, Association française de criminologie (AFC), Association de la Fondation étudiante pour la ville (Afev), Association pour la prévention de la torture (APT/Genève), ATD Quart Monde, Avocats européens démocrates (AED), Ouest-France, Ban Public, Cimade, Défense des Enfants International (section française), DES Maintenant en Europe, Forum réfugiés, Génèpi, Groupe Miallet, Interco CFDT, Justice Action Libertés (JAL), Les Verts, Ligue des droits de l'homme, Mouvement national Le Cri, Mouvement pour une alternative non violente (MAN), Mrap, Parti communiste, Réso, SNEPAP-FSU, SOS Racisme, Syndicat des avocats de France (SAF), Syndicat de la magistrature, Triangle Génération Humanitaire...

COUPON-REPOSE

Je commande exemplaire(s) du carnet de voyage de l'association Triangle G H au prix unitaire de 10 € (frais de port inclus) soit : €

Je m'abonne pour 1 an au journal de Triangle :

Abonnement 1an (4 N°) : 4 € Abonnement de soutien : €

Je soutiens les actions de Triangle en faisant un don de :

30 € 50 € 75 € 100 € Autre €

Vous souhaitez recevoir nos informations par mél ?

Merci de nous indiquer votre adresse :

Je ne souhaite plus recevoir votre journal d'information.

Raison sociale Nom Prénom

Adresse

Code postal Ville

Téléphone Fax

Complétez ce coupon et, adressez-le, accompagné de votre règlement par chèque bancaire ou postal (CCP 807 947 B LYON) libellé à TRIANGLE G H à : TRIANGLE GENERATION HUMANITAIRE - BP 9014 - 69265 LYON CEDEX 09.

Particulier : Conformément à l'article 200 du code général des impôts, ce reçu fiscal vous permet de bénéficier d'une réduction d'impôt égale à 66% du montant total de votre don dans la limite de 20% de votre revenu imposable.

Entreprise : Conformément à l'article 238 bis du code général des impôts, ce reçu fiscal vous permet de bénéficier d'une réduction d'impôt égale à 66% du montant total de votre don dans la limite de 5% de votre chiffre d'affaire.